

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung  
**Band:** 11 (1954)  
**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung  
Organe officiel de l'Association suisse pour le plan d'aménagement national

1954 11. Jahrgang · 11<sup>me</sup> année

PA 4015



## Inhaltsverzeichnis - Table des matières

### Hauptartikel — Articles principaux

<i>Titelverzeichnis — Liste des titres</i>	Seite · Page
Planung im Kanton Glarus . . . . .	1
Die Stadtplanung von Glarus in Geschichte und Gegenwart. — Hans Leuzinger . . . . .	2
Glarnerland. — Hans Trümpy . . . . .	14
Die Strassenführung im Raume Niederurnen-Ziegelbrücke. — C. Jenny und H. Frei . . . . .	19
Das Schwesternhaus zum Kantonsspital Glarus. — Jakob Zweifel . . . . .	21
Handwerk und Gewerbe im Glarnerland. — Peter Schlittler . . . . .	23
Die Fussgängerstadt. — Hans Bernoulli . . . . .	27
Der «Plan» wirbt. — Heinrich Gutersohn . . . . .	33
Gewässerschutz — Schlagwort und Realität. — M. W. Bader . . . . .	35
Gewässerschutz u. Landesplanung. — Hansjörg Schmassmann . . . . .	45
Der Weg zur Eindämmung der Streubauweise. — Max Werder . . . . .	53
Private Bautätigkeit und die Wahrung der öffentlichen Interessen. — Willy Weber . . . . .	62
Strassenbau und Landwirtschaft. — Jörg Ursprung . . . . .	65
Zum Tode von Regierungsrat Dr. iur. August Roth. — Hans Aregger . . . . .	69
Planung der Stadt Edmonton. — Urs Salzmann . . . . .	70
Landesplanung in Schweden . . . . .	81
Die Wirtschaftlichkeit der Planung und Aufschliessung von Wohnsiedlungsgebieten. — A. Leibold . . . . .	89
Dezentralisation der amerikanischen Industrie. — Gerhard Siedler . . . . .	92
Generalplanung im Krankenhauswesen. — Hubert Ritter . . . . .	94
Heimatschutz und Rheinauintiative. — Henri Zurbrugg . . . . .	101
Ferien — alles inbegriffen. — Hans Aregger . . . . .	109
Gedanken zur Ferienlandschaft. — M. W. Bader . . . . .	113
Die Ferienwohnung als Bestandteil des Fremdenverkehrs. — Walter Moritz Graf . . . . .	119
Richtlinien für die Beurteilung von touristischen Saisonbahnen. — Hans Aregger . . . . .	124
Die Aufgaben einer Talgemeinschaft. — Hans Aregger . . . . .	133
Wirtschaftsbelebung durch Industrie, Gewerbe und Handel. — Willy O. Wegenstein . . . . .	138
Fremdenverkehrsförderung. — Walter Moritz Graf . . . . .	141
Bauvorschriften müssen beachtet werden. — M. Nager . . . . .	149
Warum Ufergehölz? — Christoph Brodbeck . . . . .	152
Die Bodenpolitik der Stadt Aarau. — Willy Urech . . . . .	155
Chaotisches Bauen. — K. Rüedi . . . . .	161
Es muss nicht sein. — M. Werder . . . . .	163
Landreform in Indien. — Heinrich Gutersohn . . . . .	165
Landesplanung in Oesterreich. — Viktor von Jurina . . . . .	173

Seite · Page

### Rechtsfragen der Landesplanung — Questions juridiques

Ortsplanungen mit Schaffung von Grünzügen in städtischen Verhältnissen und Eigentumsgarantie . . . . . 129

### Buchbesprechungen — Critique de livres

Indien, eine Nation im Werden. — Heinrich Gutersohn; Kümmerly & Frey, Geographischer Verlag, Bern 1953 . . . . .	30
Kanada zwischen gestern und morgen. — Ernst Winkler und Hans Bernhard; Kümmerly & Frey, Bern 1953	30
«Intérieur», Schweizer Zeitschrift für Raumgestaltung; Vereinigung Schweizerischer Innenarchitekten, Zürich 1954 . . . . .	49
Der kulturgeographische Strukturwandel des Kleinen Walsertales. — Heinrich Jäger; Verlag Michael Lassleben, Kallmünz/Regensburg 1953 . . . . .	49
Italian Gardens of the Renaissance. — J. C. Shepherd and G. A. Jellicoe; Verlag Alec Tiranti Ltd., London 1953 . . . . .	97
400 Jahre Glarner Freiberg am Käpfstock. — Herausgegeben vom Schweizerischen Bund für Naturschutz und der Naturforschenden Gesellschaft des Kantons Glarus; Verlag des SBN, Basel 1954 . . . . .	130
Die Gasversorgung. — Herausgegeben vom Deutschen Verein von Gas- und Wasserfachmännern; Vulkan-Verlag Dr. W. Classen, Essen 1954 . . . . .	130
Luftschutz im Städtebau. — Herausgegeben vom Bundesminister für Wohnungsbau in Bonn; Bauverlag GmbH, Wiesbaden/Berlin 1954 . . . . .	145
Archiv für Raumpforschung in Hessen. — Herausgegeben vom Ministerpräsidenten von Hessen; Verlag Klostermann, Frankfurt a. M. 1954 . . . . .	145
Walter Gropius: Mensch und Werk. — S. Giedion; Verlag Arthur Niggli & Willi Verkauf, Teufen SG 1954 . . . . .	

### Neues vom Büchermarkt — Publications nouvelles

Rapperswiler Heimatkunde. — Konrad Bächinger; Verlag Gasser & Co., Rapperswil 1953 . . . . .	31
Die schweizerische Industrie und Wirtschaft in Einzeldarstellungen. — Verlag Internat. Publikation, Vaduz 1953 . . . . .	
Einzelinteressen und Raumordnung — Fünf Jahre Landesplanung für Kärnten. — Rudolf Wurzer; Verlag F. Kleinmayr, Klagenfurt 1953 . . . . .	32

sta. A 4015

	Seite - Paeg
Glarnerland. — Hans Trümpy; Verlag Tschudi & Co., Glarus 1949 . . . . .	50
Der Freulerpalast in Glarus — Museum des Kantons Glarus. — Hans Leuzinger; Verlag Tschudi & Co., Glarus 1954 . . . . .	50
Die Zeil: Sozialgeographische Studien über eine Strasse. — Eberhard W. Hübschmann; Verlag Waldemar Kramer, Frankfurt a. M. 1952 . . . . .	50
Die Pendelwanderung im Marchfeld. — Verfasst von der Arbeitsgemeinschaft für Raumforschung und Planung, Wien 1954 . . . . .	146
Architektur — menschbezogen. Die städte- und einzelbaulichen Prinzipien des menschbezogenen Wohnens in Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. — Kurt Auckenthaler; Oberösterreichischer Landesverlag, Betrieb Wels, 1954 . . . . .	146
Neue Sitzmöbel. — Zeitschrift «Intérieur»; (Verlag), Zürich 1954 . . . . .	147
Hausmann, préfet de la Seine (1853). — Urbanisme et habitation, numéro spécial, juillet/décembre 1953, Paris . . . . .	147
Urlandschaft, Raublandschaft und Kulturlandschaft in der Provinz Tucumán im nordwestlichen Argentinien. — Kurt Hueck; Selbstverlag des Geographischen Instituts der Universität Bonn, 1953 . . . . .	148
Die Wassererschliessung. — Hans Schneider, Heinrich Thiele; Vulkan-Verlag Dr. W. Classen, Essen 1952 . . . . .	194
Transportation and City-Building. — Carl Birger Troedson; Gumperts Förlag, Göteborg 1954 . . . . .	195
Die Leistungsfähigkeit von ungesteuerten Verkehrsknotenpunkten. — Hans J. Rapp; E. Birkhäuser & Co., Basel 1954 . . . . .	195

**Mitteilungen der Schweiz. Vereinigung für Landesplanung — Communications de l'Association suisse pour le plan d'aménagement**

Mitgliederversammlung 1953 . . . . .	51
Assemblée générale 1953 . . . . .	52
Assemblée de la section de la Suisse occidentale, à Neuchâtel le 10 octobre 1953 . . . . .	98
Regionalplanungsgruppe Nordostschweiz . . . . .	98
Die Technische Kommission (TK) . . . . .	98
Arbeitsausschuss VLP . . . . .	99
L'assemblée du groupement fribourgeois de l'ASPAN . . . . .	99
Regionalplanungsgruppe Bern . . . . .	100
Die Verunreinigung der Aare zwischen Bielersee und Rhein . . . . .	100
Erfolgreiche Regionalplanung in der Nordwestschweiz . . . . .	130
Regionalplanungsgruppe Zentralschweiz . . . . .	131
Das Generationenproblem der Landesplanung . . . . .	131

	Seite - Page
Die Rechtsgrundlagen der Kehrrechtbeseitigung . . . . .	131
Regionalplanungsgruppen . . . . .	196
Regionalplanungsgruppe Nordostschweiz . . . . .	196
Arbeitsausschuss VLP . . . . .	196
Regionalplanungsgruppe Westschweiz . . . . .	196

**Uebrigere Mitteilungen — Communications diverses**

Institut international et supérieur d'urbanisme appliqué . . . . .	52
Städteplanung in Italien . . . . .	132
Deutsche Akademie für Städtebau und Landesplanung . . . . .	132
Institut für Landesplanung ETH . . . . .	148
Deutscher Verband für Wohnungswesen, Städtebau und Raumplanung: Paula Schäfer † . . . . .	148

**Tagungen — Assemblées**

(Siehe unter: Mitteilungen der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung. — Voir sous: Communications de l'Association suisse pour le plan d'aménagement)

**Autorenverzeichnis — Liste des auteurs**

Aregger Hans . . . . .	69, 109, 124, 133
Bader M. W. (Pseud.) . . . . .	35, 113
Bernoulli Hans . . . . .	27
Brodbeck Christoph . . . . .	152
Frei H. . . . .	19
Graf W. M. . . . .	119, 141
Gutersohn Heinrich . . . . .	33, 165
Jenny C. . . . .	19
Jurina Viktor v. . . . .	173
Leibold A. . . . .	89
Leuzinger Hans . . . . .	2
Nager M. . . . .	149
Ritter Hubert . . . . .	94
Rüedi K. . . . .	161
Salzmann Urs . . . . .	70
Schlittler Peter . . . . .	23
Schmassmann Hansjörg . . . . .	45
Siedler Gerhard . . . . .	92
Trümpy Hans . . . . .	14
Urech Willy . . . . .	155
Ursprung Jörg . . . . .	65
Weber Willy . . . . .	62
Wegenstein Willy O. . . . .	138
Werder M. . . . .	53, 163
Zurbrügg Henri . . . . .	101
Zweifel Jakob . . . . .	21